



连 柳 洞

小 戏 曲

山西大仁县工农剧团演出本

北京宝文堂书店

內容說明

要孩儿是流行于晋北的比較古老的剧种，富有晋北人氏高亢、健朴、诙谐之风。

《双狮洞》是要孩儿的传统剧目取材于《西游记》。唐僧被狮子精捉去，猪八戒怯敌，偷懒睡觉。孙悟空变成青年宣妇，八戒起了还俗之念；经过嘲笑，被悟空狠狠教训了一顿，始随师兄前去搭救唐僧。

双 狮 洞

北京宝文堂书店出版

(北京王府大街 64 号)

北京市新华书店总店北京发行所

北京崇文印刷厂印刷 新华书店发行

三

印数 10070 · 141 字数 3,000 面本 78.7×109.2 厘米 1/32 EOB 7
16

1960年8月北京第1版第1次印刷

印数 0,001—2,400 册

定价 (7) 0.10 元

PDG

人 物

猪八戒 孙悟空

猪八戒、孙悟空从上下場門分上。

孙悟空 八戒，师傅哪廂去了？

猪八戒 被妖怪摄去了。

孙悟空 多早摄去的？

猪八戒 清早。

孙悟空 現在多会儿？

猪八戒 已过午。

孙悟空 就該前去与妖魔战上一番，救回师傅！

猪八戒 叫谁？

孙悟空 叫你。

猪八戒 咱家不去。

孙悟空 敢說三声不去？

猪八戒 敢說！不去，不去，再一个不去。

孙悟空 呀呔！（念）

天地君亲师，师傅最为尊，
大喊三声你不去，金箍棒下丧残生。

猪八戒 猴儿哥慢着，待老猪去去去吧！（下。）

孙悟空 我见八戒未必肯去，待我偷偷跟上前去，一来要笑与他，二来倒要管教管教。就此走走。（下。）

猪八戒上。

猪八戒 唉，八戒好无才，手拿九齿钉耙，遍山找师傅，不知师傅在哪庵。待我站在这崗上吆喝起来。哎哎，那边庵不是师傅？

内 应 哎哎，那边庵不是师傅？

猪八戒 哎哎，此处有了山音儿，待咱要笑要笑。山音儿，山音儿我那哥哥。

内 应 山音儿，山音儿我那哥哥。

猪八戒 哎哎，此处果然有了山音儿了，咱家还得要笑要笑。山音儿，哎唉，山音儿我那孙子。

内不应。

猪八戒 山音儿不应声了，倒也有个意思。（打呵欠）瞌睡虫上来了，待老猪在树下，睡上一觉。（睡，打呼。）

孙悟空上。

孙悟空 哈哈。好一猢狲，命他找师傅，他在青楊树下打盹不去，这便如何是好？有了，观见猢狲一路就好贪色，不免我变成美色女子，将猢狲誑在深山，一来管教于他，二来搭救师傅去者。一变三变，呀呀呸！（变成穿白衣的女子，念詩）

云端显神通，变就一妇人，

去到深山内，搭救吾师尊。（唱）

出家人要規矩，

恨猢狲无道規，

伽博困在无名地。

假变美色良女，
将獸子誑进深山里，
去到深山救师傅去。

拔金簪划下坟堆，待我假意儿悲啼起来。（唱）

正月里，是新春，
家家戶戶过新年，
人家有丈夫把新年过，
寡妇无夫过不成年。

哟，我的丈夫，哎哟我的丈夫。

猪八戒 我正在睡梦中間，耳边听得小娘子哎嗚嗚、哎嗚嗚的叫喚，不知小娘子現在哪廂。唉，出家之人閑事少管，罢了，罢了，睡你的覺吧。阿弥陀佛。（又睡。）

美女 （唱）二月里，龙抬头，

家家戶戶担水引錢龍，
人家有丈夫把錢龍引，
寡妇无夫引不成个龙。

皇天呀，哎呀我的丈夫。

猪八戒 （唱）手搭凉篷儿四下望，
望見樹棵望不見人，
师傅沙僧哪廂寻，
倒叫八戒心思忖。

又听见小娘子的声音，这小娘子不知現在哪廂？出家之人閑事少管，睡你的覺吧。罢罢罢阿弥陀佛。（又睡。）

美女 （唱）三月里，是清明，

家家戶戶去上坟，
人家有丈夫把坟上，
寡妇无夫自己上坟。

皇天呀，哎哟我的丈夫。

猪八戒 呀呀。一眼覶見四下并无一个人儿，小娘子头戴孝冠身穿孝，口口声声把蒼天叫，娘子生的多美貌，有心上前怀中抱，未知娘子恼不恼。娘子呀，娘子呀。

美女 打鬼，打鬼，打鬼。

猪八戒 咱家是人。

美女 人生的那样丑陋？

猪八戒 父母生就的遺体。

美女 閻王給了你一张驴皮？

猪八戒 唉，巧嘴伤人，父母生就的遺体。小娘子为何擫坟悲啼？

美女 哭我們当家的哩。

猪八戒 开缸房的哩？

美女 唉，不是，哭我們当家的哩。

猪八戒 开当舖的哩？

美女 未曾。

猪八戒 这个不是，那个也未曾，你哭着何来？

美女 哭我們那小女婿哩。

猪八戒 小女婿怎么样了？

美女 小女婿得病十分沉重；你往这壁廂坐，你往这壁廂坐。

猪八戒 唉，看这个小娘子，她認不得咱家，咱家也認不得她家，来不来叫咱家往他那壁廂坐。哼，乘着这个机会，咱家

就往她那壁廂坐，与她呱啦上几句。

美女 把你媽打死的。往那廂坐！

猪八戒 你家叫咱家往这壁廂坐。

美女 誰說你哩？

猪八戒 你說誰哩？

美女 我說小女婿哩。

猪八戒 我当你說咱家哩。坐到这壁廂怎么样了？

美女 乡里人說丈夫死了莫要改嫁；要改嫁，得将那坟墓守干。

我等不得了，前来擗坟来了。

猪八戒 我問你这天下雨。

美女 擗它。

猪八戒 露水打。

美女 擗它。

猪八戒 老天紧的下。

美女 紧的下，紧的擗。与你这黑脑袋啥相干？

猪八戒 擗去吧，咱家还不叫你擗哩？唉，她有个擗劲，咱家还没个等劲？上前再和她呱啦上几句。小娘子！

美女 講話吧！

猪八戒 这一，擗坟不好。

美女 什么好？

猪八戒 咱家有心相劝你另行改嫁，心意如何？

美女 有心另行改嫁，无有提亲保媒之人，也是枉然。

猪八戒 咱家給保上个媒，你看怎样？

美女 哟呀，我的媽呀！你与我保上一媒，那我們就相好了嗎？

猪八戒 你看这个小娘子，咱家与她保上一媒，她与我就相好了。

小娘子，咱家与你寻上一个光不流丢、流丢圆光。

美女 哟哟，那是个什么东西？

猪八戒 他是个秃子。

美女 秃子有两个秃钱，过了那秃光景，我也是不嫌的。

猪八戒 不嫌的？

美女 正是。

猪八戒 秃子不好。

美女 什么好？

猪八戒 如其不然，咱家给你寻上一个摸摸揣揣。

美女 哟哟，那是个什么东西？

猪八戒 他是个瞎子。

美女 瞎子也是不嫌的。有两个瞎钱，过了那瞎光景，我也是不嫌的。

猪八戒 这倒是个贤良娘子，秃子、瞎子都不嫌。哼！老猪今天这门亲事倒有个提头。小娘子！

美女 講話吧。

猪八戒 秃子、瞎子都不好。

美女 什么好？

猪八戒 如其不然，咱家给你找上一个一蹦、一蹦、又一蹦。

美女 哟哟，那又是个什么东西？

猪八戒 他是个拐子。

美女 拐子有两个拐钱，过了那拐光景，我越法不嫌的。

猪八戒 拐子也是不嫌的？

美女 正是。

猪八戒 看，这倒是个贤良小娘子，秃子、瞎子、拐子統然不嫌。哼，老猪今天沒正經的，有个葱花的。小娘子。

美女 講話吧！

猪八戒 瞎子、秃子、拐子統然不好。

美女 什么好？

猪八戒 如其不然，照着咱家这个，啊——

美女 哪个？快說。

猪八戒 呀，这实在頂口，難說的厉害。哼，如其不然，上前与她施上一礼。是是是，便施得一礼。（施礼。）

美女 說媒哩，施礼啦？

猪八戒 說媒的礼仪。小娘子！

美女 講話吧！

猪八戒 如其不然，照住咱家这个，啊——

美女 哪个？快說，啊？

猪八戒 唉，頂口的，難說的厉害。哼，如其不然上前与她叩上一头。（叩头。）

美女 哟，礼多了。

猪八戒 礼多人不怪。小娘子，如其不然……咱家几个人……沒个說的。

美女 哪个？快說，快說！

猪八戒 小娘子，这实实頂口，難說的厉害。

美女 荒野深山，四下无人，就是你我二人，猛猛的說，就不頂口了。

猪八戒 猛猛的說，就不頂口了？

美女 正是，不頂口了。

猪八戒 如其不然，照着咱这个模样，你看怎說？

美女 呀，我的媽呀！你說象你就是唄，偏是瞎子、禿子、拐子呀說了一大堆。就照你这样圪綁眉，圓圓儿眼，嘴儿懶懶的，耳朵大大的，肚儿腆腆的，这样的容貌，你就爱也愛死个我了，愛也愛死个我了。

猪八戒 爰死你的方好。此处有个猪相公，喚将出来，你相看相看怎說？

美女 一輩子过日子哩，定要相看相看哩。

猪八戒 你先退后呀。（背白）这一般时候哪廂来的个猪相公，待我与她裝去吧！（下場更衣，上）小娘子轉來！

美女 言講何來？

猪八戒 猪相公到。

美女 現在裏面？

猪八戒 你往遠瞧。

美女 无人。

猪八戒 你往近瞧。

美女 呀呀呀！就是你呀！就照你这个模样，爰也愛死我了，愛也愛死个我了。咱們走，咱們走！

猪八戒 慢着，慢着。咱家有个劝說哩。

美女 什么劝說哩？

猪八戒 将你那孝衣換去，換上几件顏色衣服，咱夫妻好行走。

美女 不換倒也罢了。

猪八戒 怎見的？

美女 在家咱娘言道——

猪八戒 哦，你娘！

美女 哟，我娘言道，她与我占了一卦，說我妨丈夫，要穿七腰布裙。穿过六腰了，連你就够七腰了。

猪八戒 呀呔！言講此話，你是一妨汉之人；出家人命硬，你妨不動。

美女 妨不动还是六腰。咱們走，咱們走。

猪八戒 慢着慢着。咱們得有个称道的哩。

美女 有个什么称道哩？

猪八戒 咱家叫你个內当家的。

美女 我叫你哩？

猪八戒 你叫我个外当家的。

美女 咱們私下演习演习。 ◎

猪八戒 你过那壁廂去。

美女 你去那壁廂。

猪八戒 哟呀，那边廂不是我那內当家的？

美女 那边廂不是我那外当家的？

猪八戒 换衣服去吧，我那內当家的。

美女 等等吧，我那外当家的。（下。）

猪八戒 换过了无有？

美女（内应）换的哩，等着吧。

猪八戒 自小无娘，到大話长，一去就不回来了。
美女穿紅衣上。

美女 你是判官吃黑豆，鬼嘴什么哩！

猪八戒 你打扮起来了？

美女 打扮起来了。

猪八戒 打扮起来好有一比。

美 女 比从何来?

猪八戒 好比那二郎的鞭。

美 女 此話?

猪八戒 一圪藏紅棍。

美 女 想是神棍。

猪八戒 着，神棍。你站在光处，咱家把你夸奖夸奖吧。(看)就是个喜人，沒說的。小娘子，你好有一比哩。

美 女 比从何来?

猪八戒 瓜子去了皮啦。

美 女 此話?

猪八戒 哟呀，我那白人人(仁仁)呀!

美 女 当家的，你也站在亮处，你妻也把你夸奖夸奖吧。

猪八戒 夸吧。你高兴了，不叫你夸叫誰夸哩。(作式)你看这怎說?

美 女 哎哟，我的媽呀! 好的該夸个什么哩!

猪八戒 这叫世上缺哩。

美 女 当家的你也好有一比。

猪八戒 比从何来?

美 女 碰磚摘去芯子啦。

猪八戒 此話?

美 女 我那石圪頓頓呀! 咱們走，咱們走。

猪八戒 慢着慢着。咱們还有一个称道的哩。

美 女 有个什么称道的哩?

猪八戒 咱家叫你“嘣嘣嘣”。

美 女 我叫你哩?

猪八戒 你叫我个哼哼哼。

美 女 咱們走，咱們走。（跑圓場。）

猪八戒 哟呀，好高兴呀！（唱）

我娶你这个嘣嘣嘣，

美 女 （唱）我嫁給你个哼哼哼！

猪八戒 （唱）你娘家休要爭綵札，

美 女 （唱）你婆家休用爭陪送。

猪八戒 （唱）當面講過莫爭論，

美 女 （唱）死兔子換個黑瞎鷹。

猪八戒 呀呔！誰是兔子，誰是鷹？

美 女 你是兔子我是鷹。

猪八戒 你罵起老豬我來了，你惹惱我老豬，我要打你。

美 女 你打，你打。

猪八戒 我哪舍得打你一下。（唱）

咱們二人且登程。

美 女 （唱）我愛你的好貌容，

眉清目秀生的俊。

猪八戒 （唱）你好比前朝西施女，

我好比前朝的小潘生。

美 女 （唱）你比潘生生的俊，

猪八戒 （唱）老豬引路前邊行，

美 女 （唱）走不動了，我那哼哼哼。（假裝腳痛坐下。）

猪八戒 走了吧，我那嘣嘣嘣。

美 女 走不動啦；我那哼哼哼。

猪八戒 小娘子為何坐倒了？

- 美 女 我脚痛哩!
- 猪八戒 当真走不勤了?
- 美 女 走不勤了。
- 猪八戒 前行几步，咱家給你顧个二餅子轎。
- 美 女 什么叫二餅子轎?
- 猪八戒 就是那車車子。
- 美 女 你妻有嘔車的病哩。不好。
- 猪八戒 不好? 咱家給你顧上个駱駝子。
- 美 女 駱駝子騎上去晃呀晃呀的跌下来，哪有你妻的命在? 不好。
- 猪八戒 駱駝不好，車車也不好，咋样好哩?
- 美 女 你妻觀見你这肩膀寬寬的，將你妻架抹上你看好不好?
- 猪八戒 不駕抹你。
- 美 女 哟，獸大头，獸大头，真真切切是个獸大头。
- 猪八戒 怎見是个獸大头?
- 美 女 天色已經不早，將你妻架抹在那高老庄上，才好一拜成亲，連这个也不懂。
- 猪八戒 哟，說的在理，眼看天色不早，將她架抹在高老庄上才好一拜成亲。如此咱就架抹上吧。
- 美 女 如此說你願意?
- 猪八戒 愿意。
- 美 女 愿意了來着!
- 猪八戒 (將美女架起) 小娘子上去了?
- 美 女 上去了。
- 猪八戒 你这也不願了?

美女 不颤了。

猪八戒 你这也不幌了？

美女 不幌了。

猪八戒 你也沒有嘔車的病了？

美女 沒有了。

猪八戒 沒有了咱們就走吧。（跑圓場，唱）

猪悟能，忙架起，
虽然笨，有力气，
每天能走数十里，
夫妻回到高老庄去。

小娘子，你且下来，待老猪歇息歇息。

美女欲跑。

猪八戒 哪廂跑，哪廂跑？

美女 住了吧，你真个当我是沒主儿啦？我早有了主儿啦。

猪八戒 沙鍋炒麥子哩，一場大亂子，小娘子，你家中有什么人哩？

美女 有十七八的小女婿，白白的臉兒；好漂亮哩！

猪八戒 想要漂亮也不難。但等回到高老庄上，添上一鍋水，引上一灶火，水燒的滾滾的，將老豬放將下去，提着豬尾巴上下翻上三個翻兒，再抹上豬胰子洗的比哪个都白亮。

美女 那样哪有你的命在？

猪八戒 只管漂亮，哪管命在。

美女 哟，當家的，你妻和你做玩哩。那壁廂來了擣坟的小娘子，比你妻更強十分。

猪八戒 世上找你稀少。

美女 你怕为妻哄你，喏，我把你的衣襟捉住。(跑。)

猪八戒 哪廂跑?

美女跑下，猪八戒赶下。連趕三場，孙悟空真身出現。

猪八戒 我嗅的猴毛味、猴毛味的。

孙悟空 (念)獸子你无端，

猪八戒 (念)隨你入深山。

孙悟空 (念)狗咬猪尿泡，

猪八戒 (念)一場空喜欢。

孙悟空 紿我上前罷陣。

猪八戒 (叹)你捉弄俺老猪一頓够，又叫我罷陣。好，叫你个猴

头瞧瞧我老猪上陣是个英雄还是狗熊!

孙悟空 英雄，請!

猪八戒 (气)請! (下。)

孙悟空要捧笑下。

——劇終